

**Invitation à la Conférence des présidents, chefs techniques, entraîneurs des clubs affiliés et responsables des organisations**

**Einladung zur Konferenz der Präsidenten, Technischen Leiter, Trainer in den Mitgliedervereinen und Organisationsverantwortlichen**

<b>Lieu/Ort</b>	Restaurant de la Gérine, Marly
<b>Date/Datum</b>	Mercredi 9 Décembre / Mittwoch 9. Dezember 2015
<b>Heure/Zeit</b>	20h00 / 20.00 Uhr
<b>Animation/Leitung</b>	René Fürst, Président de la FFA/Präsident des FLV

Chères et chers collègues,

C'est avec un très grand plaisir que je vous invite à notre conférence annuelle. Vous trouverez une liste avec les points à traiter en annexe.

**Je vous remercie de bien vouloir informer toutes les personnes de votre club concernées par ce courrier.**

Avec mes salutations sportives

Liebe Kolleginnen und Kollegen

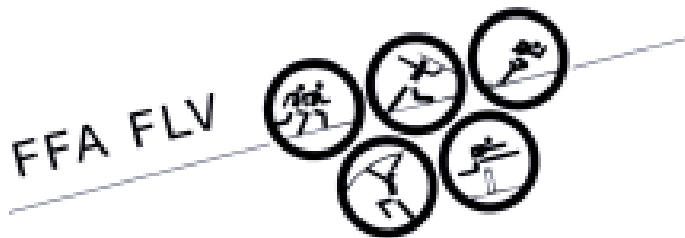
Mit grosser Freude lade ich Euch zu unserer jährlichen Konferenz ein. Nachfolgend findet Ihr die Liste der zu besprechenden Punkte.

**Bitte informiert innerhalb eures Vereines alle Personen, die ich mit dieser Einladung erreichen möchte.**

Ich freue mich auf Euer Erscheinen und verbleibe

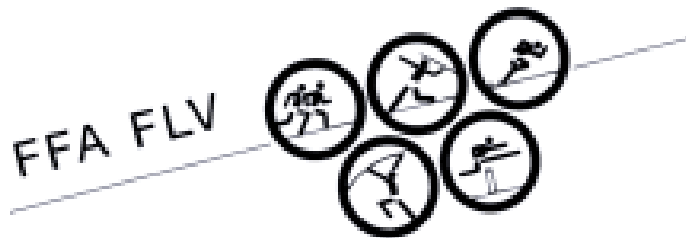
mit sportlichen Grüssen

René Fürst



## Ordre du jour - Traktanden

No/ Nr.	Traktanden	Personne responsable Verantwortlich
1	Accueil et ouverture de la conférence / Begrüssung und Eröffnung der Konferenz	René Fürst
2	Suggestions des présidents et chefs techniques / Anliegen der Präsidenten und Technischen Leiter	Tous/Alle
3	Rapport annuel, bulletin (envoyer à qui ?) et stratégie de la FFA / Jahresbericht, Bulletin (Empfänger ?) und Stra- tégie FLV	René Fürst
4	Informations des membres du comité cantonal FFA / Informationen des Kantonalvorstandes FLV	
	Assurance obligatoire pour les clubs de sport / Obligatorische Unfallversicherung für Sportvereine	René Fürst
	Information concernant les modifications du règlement CSI / Information über die Anpassungen Reglement SVM	Patrick Pauchard
	Information révision RO / Info Änderungen der WO	Jean-Luc Robert
	Présentation du concept entrainements cantonaux / Vorstellung Konzept Kantonstrainings	Patrick Pauchard
	Information concernant le nouveau règlement des meetings / Information über neues Meeting-Reglement	Raphaël Imobersteg
	Participation des clubs aux meetings du soir / Beteiligung der Vereine an Abend-Meetings	Raphaël Imobersteg
	Minimum trois participants pour l'attribution d'un titre – moti- vation des clubs pour faire un effort / Mindestens drei Teil- nehmende für Titelvergabe – Motivation der Vereine für Son- dereinsatz	Raphaël Imobersteg
	Proposition : Course populaire au stade (anciennement Soi- rée Rivella) / Idee: Volkslauf-Meetings im Stadion (früher Soirée Rivella)	Nathalie Théraulaz
	Adhésion des clubs à athle.ch / Anknüpfung der Clubs an athle.ch	Nathalie Théraulaz
	Calendrier perfectionnements et formations 2016 / Aus- und Weiterbildungsdaten 2016	René Fürst
	Information cours de base J+S 2016 / J+S-Grundkurs 2016	Patrick Pauchard
	L'avenir de la communication : Tout par internet? / Kommunikation der Zukunft: Alles über Internet ?	Georges Wolf
	Prix en espèces aux courses de la Coupe FR / Preisgelder für Läufe des Volkslaufcups	Charles-Henri Remy
	Discussion modifications Coupe FR / Diskussion Änderungen Volkslaufcup	Charles-Henri Remy
Chronométrage avec des dossards récupérables / Zeitmessung mit wiederverwertbaren Startnummern	René Fürst	



5	<b>Relève auprès des juges-arbitres, starters, comité FFA / Nachwuchs für Schiedsrichter, Starter und Vorstand FLV</b>	<b>René Fürst</b>
6	<b>Divers</b> : Discussion Trilogie-Sport ; Organisateur, Lieu et date de l'AD 2016 ; etc. / <b>Diverses</b> : Diskussion Aufnahme Trilogie-Sport ; Organisator, Ort und Datum der DV 2016 ; etc.	<b>Tous/Alle</b>
7	<b>Clôture de la conférence / Abschluss der Konferenz</b>	<b>René Fürst</b>